

<b>កិច្ចយល់ព្រមការសម្រេចរបស់តុលាការ និង បទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់</b>	លេខរៀងឯកសាររឿងក្តី <b>គុណភាពបញ្ជូនជាមួយឯកសារតុលាការ។ សម្រាប់ជូនដំណឹងដល់តុលាការ។</b>	<b>តុលាការកាត់ក្តីនៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត បណ្តឹង(តុលាការ)សម្របសម្រួល</b>
ដើមចោទដែលជាភាគីនៃកិច្ចយល់ព្រមនេះ <b>សម្រាប់ជូនដំណឹងដល់តុលាការ</b>	ជាមួយ	<input type="checkbox"/> តុលាការទីក្រុងប្លូស្តន ផ្នែក _____ <input type="checkbox"/> តុលាការតំបន់ ផ្នែក _____ <input type="checkbox"/> តុលាការលំនៅដ្ឋាន ផ្នែក _____
ចុងចោទដែលជាភាគីនៃកិច្ចយល់ព្រមនេះ		ថ្ងៃខែឆ្នាំដែលបានធ្វើសុំនៃការត្រួតពិនិត្យសាលាឡើងវិញ <input type="checkbox"/> មិនមានការធ្វើសុំត្រួតពិនិត្យសាលាឡើងវិញ
<input type="checkbox"/> ភូមិទីនេះ ប្រសិនបើចុងចោទបានផ្លាស់ទីលំនៅ ហើយ សរសេរអាសយដ្ឋានថ្មីខាងលើ ឬ ខាងខ្នងនៃឯកសារចម្លងរបស់តុលាការនេះ <input type="checkbox"/> មិនមានការធ្វើសុំត្រួតពិនិត្យសាលាឡើងវិញ		
<input type="checkbox"/> <b>ការសម្រេចឱ្យដើមចោទឈ្នះ៖</b> យើងបានដឹងពីការ កាត់ក្តីនៃតុលាការសម្របសម្រួលនេះ តុលាការអាចធ្វើការកាត់ក្តីឱ្យដើមចោទ ដែលមានឈ្មោះខាងលើឈ្នះ ទៅនឹង ការប្រឆាំងរបស់ចុងចោទ ដែលមានឈ្មោះខាងលើសម្រាប់៖ \$ _____ ការខូចខាតផ្សេងៗ <input type="checkbox"/> បូកសារុបនិង ការប្រាក់មុនការកាត់ក្តីពី _____ (ថ្ងៃខែឆ្នាំ) ក្នុងអត្រា12% ឬ _____ % តាមអត្រាយល់ព្រមតាមកិច្ចសន្យា។ \$ _____ សេហ្វិយផ្សេងៗ <input type="checkbox"/> ការប្រាក់មុនការកាត់ក្តីបោះបង់ដោយដើមចោទ។ \$ _____ ថ្លៃមេធាវី (ប្រសិនបើមានការយល់ព្រមដោយកិច្ចសន្យា ឬ ច្បាប់) <input type="checkbox"/> ការប្រាក់ក្រោយការកាត់ក្តីបោះបង់ដោយដើមចោទ។ <b>បទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់៖</b> នេះគឺជាការយល់ព្រមផងដែរថា តុលាការអាចធ្វើការបញ្ជាឱ្យចុងចោទសងប្រាក់។ <input type="checkbox"/> បងប្រាក់ឱ្យ ដើមចោទនូវចំនួនទឹកប្រាក់សរុបនៃការសម្រេចនេះនៅថ្ងៃ ឬ មុន _____ (ថ្ងៃខែឆ្នាំ)។ <input type="checkbox"/> បងប្រាក់ឱ្យ ដើមចោទចំនួន \$ _____ រាល់ <input type="checkbox"/> សប្តាហ៍ <input type="checkbox"/> ខែ ដែលចាប់ផ្តើមពី _____ (ថ្ងៃខែឆ្នាំ)។ រហូតទាល់តែចំនួនសរុបនៃការកាត់ក្តីត្រូវបានសងគ្រប់។ បទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់នេះមិនអាចសងដោយប្រើប្រាស់លិខិតបញ្ជូនដែលមានការលើកលែងលើទំព័រ 2 នៃទម្រង់បែបបទនេះឡើយ។		
<input type="checkbox"/> <b>ការកែសម្រួលបទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់៖</b> ក្នុងបណ្តឹងតុលាការសម្របសម្រួលនេះ តុលាការបានធ្វើការសម្រេចចុងចោទហើយ ហើយដឹងពីការសម្រេចចុងចោទ តុលាការអាចកែសម្រួលបទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់ដូចខាងក្រោម៖ បទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់នេះមិនអាចសងដោយប្រើប្រាស់លិខិតបញ្ជូនដែលមានការលើកលែងលើទំព័រ 2 នៃទម្រង់បែបបទនេះឡើយ។		
<input type="checkbox"/> <b>បានសងគ្រប់ចំនួន៖</b> យើងមានការដឹងពីការសម្រេចចុងចោទ ឬ ការកាត់ក្តីនេះត្រូវបានសងគ្រប់ចំនួនរួចហើយ។ (តាមវិធានរបស់តុលាការ ដើមចោទត្រូវតែដាក់ឯកសារទទួលស្គាល់អំពីការជម្រះបណ្តឹងនៅតុលាការ នៅពេលណាក៏តុលាការត្រូវបានសងគ្រប់ចំនួនពេញលេញ។)		
<input type="checkbox"/> <b>ក្តីដែលចុងចោទឈ្នះ៖</b> នៅទីនេះ មានការដឹងពីការ កាត់ក្តីនៃតុលាការសម្របសម្រួលនេះ តុលាការអាចធ្វើការសម្រេចឱ្យចុងចោទដែលមានឈ្មោះខាងលើឈ្នះ ហើយដើមចោទមិនអាចទទួលបានទាំងអស់លើបណ្តឹងនេះ។		
<input type="checkbox"/> <b>ការលើកចោល៖</b> នៅទីនេះ មានការដឹងពីការសម្រេចលើកចោលនូវបណ្តឹងសម្របសម្រួលនេះ។		
<input type="checkbox"/> <b>ការសម្រេចលើបណ្តឹងតប៖</b> មានការយល់ព្រមថា តុលាការអាចធ្វើការកាត់ក្តីដូចខាងក្រោមចំពោះ <b>បណ្តឹងតប</b> ដែលចុងចោទមានឈ្មោះខាងលើ បានដាក់ប្រឆាំងនឹងដើមចោទដែលមានឈ្មោះខាងលើ៖		
បទបញ្ជា ឬ មតិផ្សេងៗ		
នៅពេលព្រមទទួលដោយតុលាការ ការសម្រេច និង បទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់នឹងត្រូវធ្វើឡើង ស្របទៅតាមលក្ខខណ្ឌខាងលើ ហើយនឹងអនុវត្តតាមការបញ្ជារបស់តុលាការ។		
X ហត្ថលេខារបស់ដើមចោទ ឬ មេធាវីដើមចោទ	សរសេរឈ្មោះ	ថ្ងៃខែឆ្នាំ
X ហត្ថលេខារបស់ចុងចោទ ឬ មេធាវីរបស់ចុងចោទ	សរសេរឈ្មោះ	ថ្ងៃខែឆ្នាំ
<b>កំណត់ត្រានៃការត្រួតពិនិត្យរបស់តុលាការ (តុលាការអាចប្រើឬមិនប្រើក៏បាន)</b>		
<input type="checkbox"/> ដើម្បីកាត់ត្រាការកាត់ក្តី និង/ឬ បទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់។ <input type="checkbox"/> កិច្ចយល់ព្រមនេះត្រូវបានប្រគល់នៅក្នុងតុលាការចំហរ ហើយបានសូមចុងចោទតាមវិធាន 7(a) ក្នុងបទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់។ _____ ស្មៀនតុលាការ / ស្មៀនជំនួយការ		



**ប្រាក់ចំណូលដែលត្រូវបានលើកលែងពីបទបញ្ញត្តិសងប្រាក់**

1. ប្រាក់ចំណូលទាំងអស់ដែលចេញពីប្រភពខាងក្រោម ត្រូវបានលើកលែងដោយច្បាប់ពីបទបញ្ញត្តិសងប្រាក់ ទាំងឡាយ៖

- ប្រាក់ចំណូលនៃការគ្មានការងារធ្វើ (G.L. c. 151A, § 36)
- ប្រាក់ចំណូលនៃសំណងការបំបែកម្តាយ (G.L. c. 152, § 47)
- ប្រាក់ចំណូលពីក្រសួងសុខាភិបាល (42 U.S.C. § 401)
- ប្រាក់ចំណូលធានារ៉ាប់រងមនុស្សចាស់, ជនរងគ្រោះ & ជនពិការរបស់សហព័ន្ធ (42 U.S.C. § 407)
- ប្រាក់ចំណូលសសស (SSI) សម្រាប់មនុស្សចាស់, ជនពិការភ្នែក & ជនពិការ (42 U.S.C. § 1383[d][1])
- ប្រាក់ចំណូលធានារ៉ាប់រងពិការភាពផ្សេងទៀតដល់ទៅ \$400 ក្នុងមួយសប្តាហ៍ (G.L. c. 175, § 110A)
- ប្រាក់ជំនួយសង្គ្រោះបន្ទាន់សម្រាប់មនុស្សចាស់ & ជនពិការ (ឥឡូវ G.L. c. 117A)
- ប្រាក់ចំណូលអតីតយុទ្ធជន
  - ប្រាក់ចំណូលអតីតយុទ្ធជនសហព័ន្ធ (38 U.S.C. § 5301[a])
  - ប្រាក់ចំណូលពិសេសសម្រាប់អតីតយុទ្ធជន WW II មួយចំនួន (42 U.S.C. § 1001)
  - ប្រាក់ចំណូលនៃអតីតយុទ្ធជនកិត្តិយស (38 U.S.C. § 1562)
  - ប្រាក់ចំណូលអតីតយុទ្ធជនរបស់រដ្ឋ (G.L. c. 115, § 5)
- ប្រាក់ចំណូលនៃជំនួយចំពោះគ្រួសារដែលមានក្មេងក្នុងបន្ទុក (AFDC) (G.L. c. 118, § 10)
- ប្រាក់ចំណូលនៃមូលនិធិនិងសេវាសុខភាពដល់ម្តាយ និង ទារក (42 U.S.C. § 701)
- ប្រាក់ជំនួយសាធារណៈផ្សេងទៀត (G.L. c. 235, § 34, ទីដប់ប្រាំ)

2. សេចក្តីបន្ថែម បំណែកមួយនៃបៀវត្ស ឬ ការបង់ប្រាក់ចូលនិវត្តន៍នៃការងារ ត្រូវបានលើកលែងដោយ ច្បាប់នៃបទបញ្ញត្តិសងប្រាក់នេះ។ ចំនួនប្រាក់នៃការលើកលែងគឺ **\$400 ឬ 85%** នៃចំណូលមុនបង់ ពន្ធដារប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នក គឺមួយណាដែលធំជាង។

ច្បាប់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតលើកលែងចំណូលមុនបង់ពន្ធរបស់អ្នកជំរកដែលលើសពី 85% ឬ 50 ដង ធំជាងបៀវត្សអប្បបរមារបស់សហព័ន្ធ (\$7.25 នៅថ្ងៃ 7/24/09) ឬ បៀវត្សអប្បបរមារបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត (\$8.00 ក្នុងមួយ G.L.c. 151, § 1) សម្រាប់សប្តាហ៍នីមួយៗ ឬ បំណែកនោះ។ (G.L. c. 224, § 16 & c. 246, § 28)។ ការលើកលែងរបស់សហព័ន្ធ (15 U.S.C. § §1671-1677) មិនអាចអនុវត្តបានឡើយ ដោយសារវានឹងកែតម្រូវការលើកលែងរបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត។

**សន្លឹកកិច្ចការរបស់ចុងចោទសម្រាប់ការគណនាចំនួនដែលបានលើកលែងនៃប្រាក់បៀវត្ស ឬ ការសងប្រាក់ចូល និវត្តន៍ផ្នែកលើការងារ**

សរសេរចំនួននៃ "ប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍" នៅទីនេះ = \$ \_\_\_\_\_

ប្រសិនបើប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នកគឺ **តិចជាង \$400** សូមបញ្ចូលចំនួននៃចំណូលប្រចាំសប្តាហ៍នោះរបស់អ្នក

ប្រសិនបើ ប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នកគឺ **\$400-\$470** សូមបញ្ចូល **\$400**

ប្រសិនបើ ប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍ របស់អ្នក **ធំជាង \$470** សូមបញ្ចូល **85%** នៃប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍ របស់អ្នក

\$

នេះគឺជាចំនួននៃប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍ របស់អ្នកដែលបានលើកលែងពី បទបញ្ញត្តិសងប្រាក់ទាំងឡាយ។